

*Collection de la Casa de Velázquez*

*Volume 100*

# Cine, nación y nacionalidades en España

Estudios dirigidos por Nancy Berthier y Jean-Claude Seguin



Casa de Velázquez

# La nación como espejismo histórico en el primer cine franquista

Vicente Sánchez-Biosca

*Universidad de Valencia*

¡Cómo aplauden las gentes, libres ya del terror,  
y lloran las mujeres, de alegría y de amor!  
En el fondo de su alma musita el trovador:  
¡Oh, Dios, el buen vasallo ya tiene buen Señor!

Ernesto la Orden Miracle,  
«Cantar del Caudillo»\*

## VICTORIA, APOCALIPSIS, CATARSIS

Los fastos de la victoria nacional consumada el primero de abril de 1939 se prolongaron, como es bien sabido, durante meses<sup>1</sup>. Todas las ciudades ocupadas (liberadas, según el discurso nacional) tiempo antes, renovaron sus celebraciones, pues en ellas resonaba el triunfo total. Los actos de homenaje, las misas de campaña, las conmemoraciones en lugares de memoria y los desfiles, ocuparon una buena parte de la actividad nacional en la vida, y asimismo, lo hicieron en la propaganda radiofónica, periodística, literaria y cinematográfica. No todas estas celebraciones, empero, tuvieron los mismos acentos porque la significación de cada una de ellas difería de las otras en función de militancias históricas, incidencia de la revolución social o la resistencia popular, el anticlericalismo y la persecución religiosa o el nacionalismo. Las tres capitales de la República, caídas sucesivamente en período tardío y cercano al fin de la guerra (Barcelona, Madrid y Valencia) son sintomático ejemplo de reacciones, represiones y ceremonias de purificación y exhibición de masas bien diferentes.

Sería con todo ingenuo pensar que fueron los acontecimientos próximos los únicos determinantes del comportamiento de los vencedores tras la conquista o, como les agradaría decir a éstos por sus ecos simbólicos, *reconquista*. El discurso del régimen se quiso, en este punto espectacular, uniforme y combinado y, cualesquiera fueran las diferencias de énfasis, cada instrumento se afinaba en

\* Recogido en J. RODRÍGUEZ PUÉRTOLAS, *Literatura fascista española*, pp. 564-566.

<sup>1</sup> El presente texto ha sido concebido en el marco de un proyecto I + D del MEC titulado «Función de la imagen mecánica en la memoria de la Guerra Civil española» (HUM2005-02010/ARTE).

el mismo diapasón que diera la orquestación catastrófica y global de la victoria. En otras palabras, esta victoria, gestada palmo a palmo en el terreno militar, pero también en el de la propaganda, movilizó a un buen grupo de ideólogos, pensadores, demagogos e intelectuales y fue cuajando durante casi tres años concepciones apocalípticas que entroncaban con una tradición de pensamiento de la derecha española, emblemáticamente representada por Acción Española. Vista bajo esta luz, la victoria resonaba más allá del horizonte militar; se tallaba en la piedra de una honda historia de España, llevando a su cenit esa «comunidad imaginada» que había sido, a decir de los vencedores, su esencia. Fantasmando peripecias, anagnórisis o reconocimientos y lances patéticos, si se me permite seguir la *Poética* de Aristóteles sobre este particular, todo concluiría con la catarsis definitiva. Pero vayamos por partes y arranquemos de los modestos productos cinematográficos.

### DOS DESFILES

Dos películas refieren ese motivo de la Victoria, con mayúsculas, entendida como espectáculo de culminación de la historia: una es *El gran desfile de la Victoria en Madrid*, número 20 y edición extraordinaria de *El Noticiero Español*, producida por el Departamento Nacional de Cinematografía y que festejaba la primera jornada de las dos que compusieron el magno evento, a saber, la correspondiente al 19 de mayo de 1939<sup>2</sup>; la otra llevó por título *Ya viene el cortejo* y fue, en realidad, un ambiguo film producido por Juan de Orduña para Cifesa y dirigido por Carlos Arévalo, que se inspiraba en el poema del nicaragüense Rubén Darío, «Marcha triunfal», incluido en sus *Cantos de vida y esperanza* tratando de dar forma plástica a un anhelo de España, en el que el acontecimiento inmediato —la victoria representada en su majestuoso desfile madrileño— diera alcance a un ambicioso florilegio de gestas hispanas que se remontan muy atrás en el tiempo. Si el primero de estos films constituye una verdadera apoteosis del universo castrense, con su protocolo y su despliegue, con la condecoración del héroe laureado —Franco—, alma a fin de cuentas del despliegue militar, que recibe la Cruz Laureada de San Fernando de manos del bilaureado Enrique Varela y el paso, siempre realzado por la enfática voz de Ignacio Mateo, de las distintas armas y los distintos Ejércitos, el segundo tiene, por su carácter oblicuo, un interés más revelador<sup>3</sup>.

<sup>2</sup> El DNC, constituido el primero de abril de 1938, fue el resultado, en el terreno cinematográfico, de la reestructuración de la Jefatura de Prensa y Propaganda y, más lejanamente, de la constitución del primer gobierno franquista en sentido estricto (30 de enero de 1938), con su organización en ministerios, la promulgación de la Ley de Administración Central del Estado, el Fuero del Trabajo y una vida política que substituyó ya definitivamente al «estado campamental» que Serrano Suñer dijo haber encontrado en la zona nacional en 1937 cuando logró alcanzar su territorio.

<sup>3</sup> Precisamente algunos planos de *El gran desfile de la Victoria en Madrid* revelan, en el entramado del héroe y sus gentes, un conocimiento de la celeberrima película de Leni Riefenstahl *El triunfo de la voluntad* [*Triumph des Willens*, 1935], pero esas masas que corean, en su majestuosa arquitectura escénica diseñada por Albert Speer, la sublimidad del Führer, se convierten en la película española en una suerte de grandiosa, pero poco más, revista de tropas por un jerarca military en absoluto no por un líder político dotado de poderes espirituales —carismáticos— sobre sus gentes.

*Ya viene el cortejo* no alza la voz hasta muy entrado su metraje. En su lugar, se erigen, bajo el imperio todo de la imagen, los robustos a la par que sobrios castillos, con sus almenas, sus catedrales, sus símbolos religiosos. Los alabarderos, luciendo sus vestidos medievales, hacen sonar sus cornetas; las mujeres extraen de los repujados arcones de sabor rancio sus mejores joyas y más arcaica vestimenta. Tañen las campanas. No es, claro, un mundo moderno, reciente, ni siquiera el nervio de una hazaña militar, sino el ritual inmóvil de una plenitud mesetaria, privada de todo conflicto, en particular el del devenir temporal. Un picado sobre la Gran Vía madrileña nos zambulle de bruces en plena orgía del presente: las banderas falangistas ondean, los brazos saludan extendidos «a la romana». No hay que dudarlo: es el Desfile de la Victoria. Entonces comienza la declamación por Rafael Gil del poema de Darío. Y el montaje, acaso no fuera abusivo llamarlo de atracciones, teje una alternancia de resonancias asociativas, por lo demás obvias: las caballerías medievales y los soldados de la victoria, los audaces jinetes en cruenta batalla y los campos regados en sangre de nuestra guerra reciente. Los clarines y los laureles serán el fiel reflejo, algo parásito, ¿por qué no decirlo?, de los alejandrinos del bardo nicaragiense. El yugo y las flechas, síntesis de una fantasía histórica en la que los Reyes Católicos y la Falange se funden, cierra el bucle y la presencia (presidencia) de Franco la sanciona.

Desde luego, hoy perturba en esta película el tono relamido y acartonado que presagia los monumentos histórico-kitsch de Cifesa en la década siguiente y de las que el nombre de Juan de Orduña es inseparable. Mas, aun permaneciendo en la rigurosa fecha de este cortometraje, el gesto es elocuente de otros muchos discursos coetáneos. En la asimilación entre dos momentos de la historia española se advierte el gesto puro y amanerado de un espejismo de la victoria, de un anhelo desesperado de dar a esa catástrofe apoteósica la dimensión legendaria. En esa atracción, el presente evoca un pasado que fue glorioso y que ahora viene a colación como presagio y, al propio tiempo, como forma de convertir lo que acaba de ser un triunfo sin precedentes en la paradójica consumación de una esencia incommovible. Pues paradójico es, al cabo, que este clímax de la historia convierta precisamente en inmóvil el itinerario que aspira a trazar, tornándolo ahistórico, es decir, su pura negación.

Ahora bien, la Castilla medieval que abre sus puertas al triunfo nacional, la Castilla —digámoslo mejor— soñada por el franquismo, no es una improvisación de Carlos Arévalo ni un capricho de Juan de Orduña; menos aún un resorte de propaganda forjado por los responsables de la empresa Cifesa, deseosa de ganarse privilegios del nuevo Estado por los servicios prestados. Anida en el discurso franquista y en la mitografía que, desde principios de la guerra, se propuso como objetivo armar una visión de España que experimentó una sucesión de acontecimientos (gloriosos unos, vergonzantes otros) conducentes a esa «inevitable cirugía» que fue el alzamiento, la guerra, el triunfo y que se prolongaría en la interminable represión que les siguió. Si el poema de Rubén Darío aporta una idea de raza legendaria, el escueto film presenta los límites, inferior y superior, de un recorrido histórico que la propaganda, cinematográfica o no, desarrollaría extensamente en otras ficciones, en los libros de texto, etc., pero que en manera alguna nacía con él.

En ese encuentro, en ese espejismo histórico, se cruzarían, combinadas pero no carentes de fracturas, las dos grandes visiones que anidaban en el franquismo y que Ismael Saz definió así: por una parte, el nacionalcatolicismo procedente de una visión romántica basada en el *Volksgeist* que Menéndez Pelayo definió con rotundas palabras en su epílogo a la *Historia de los heterodoxos españoles* y que cristalizaría en Acción Española (José María Pemán, Pedro Sainz Rodríguez, ministro de Educación en el primer gabinete franquista, el cardenal Gomá y, por supuesto, Ángel Herrera Oria...); por otro, el proyecto fascista que tuvo su suelo cultural en la generación del 98 y se basaba en el mito palingenésico de la muerte y resurrección de la patria. Si el primero era decididamente contrarrevolucionario y le conviene el nombre de *nacionalcatolicismo*, el segundo fue, por el contrario, de cuño fascista y revolucionario<sup>4</sup>.

#### ENTONCE ERA CASTYELLA UN PEQUENNO RRYNCÓN

En septiembre de 1938, el nada inocuo Víctor de la Serna evocaba, en un lírico texto que trazaba caprichosas variaciones sobre aquel célebre verso del *Poema de Fernán González* («Era Castilla —entonces— un pequeño rincón»), la imagen del joven conde, los monjes de Silos, la cetrería y el retiro espiritual del guerrero. Esa alma —la de Fernán primero, la de Castilla al mismo tiempo y después— que iba levantándose día a día formó las columnas sobre las que «había de descansar durante siglos primero un pueblo, luego un reino, después un imperio y finalmente un orbe»<sup>5</sup>. Mas no era de la Serna hombre proclive a la añoranza ni a la melancolía y, tras celebrar en cinética metáfora el gesto en el que «Castilla se derramaba por España», proclamaba a los cuatro vientos la reencarnación de tan alta causa en los días que corrían:

Esta epifanía de Castilla, que nacía, se bautizaba y emprendía su paso que aún no ha cesado, ocurría exactamente hace mil años. Pongamos entre 932 y 940. La indecisa cronología castellana no permite más precisiones. En 1933 tuve el honor de proponer la celebración del milenario de Castilla. Afortunadamente mi iniciativa cayó como avena loca en un arrenal. Era Castilla misma quien había de celebrar su milenario levantándose nuevamente contra lo extranjero y femenino —cruelmente femenino—. Era Castilla misma con su sangre y su romance, leal a sí misma, la que iba a renovar su juventud a los mil años<sup>6</sup>.

Y la propuesta ceremonial, que seguía así, en el lenguaje performativo de esta mitografía, a los hechos heroicos, fue dirigida a los servicios de propaganda que

<sup>4</sup> I. SAZ, *España contra España*, p. 53. Éstas eran las celeberrimas palabras de don Marcelino: «España, evangelizadora de la mitad del orbe; España martillo de herejes, luz de Trento, espada de Roma, cuna de San Ignacio [...]; ésa es nuestra grandeza y nuestra unidad; no tenemos otra. El día en que acabe de perderse, España volverá al cantonalismo de los arévacos y de los vectores o de los reyes de taifas» (M. MENÉNDEZ PELAYO, *Historia de los heterodoxos españoles*, p. 1038).

<sup>5</sup> V. de la SERNA, «Se propone la celebración solemne del milenario de Castilla».

<sup>6</sup> *Ibid.*

en 1943 (a estas alturas eran ya otros sus representantes), con la indolencia hacia la precisión de las fechas que emana de la atemporalidad del universo mitológico, emprendieron la tarea, construyeron una espectacular escenografía... en la que brilló lo que nuestro autor aún (quizá significativamente) no enfatizaba, ni siquiera nombraba, el espejismo del nuevo líder—Francisco Franco—, el caudillo, con Fernán González. Los trajes de época, los ritos medievales, la misa de pontifical celebrada el 5 de septiembre de ese mismo año de 1943 en la catedral de Burgos fueron recogidos por las cámaras del nuevo noticiario —el popularmente conocido como NO-DO— en el primer año de su nacimiento (nº 38 B, estrenado la tercera semana de septiembre) y el acontecimiento, me refiero ahora al cinematográfico, es decir, escenográfico, no dejó perezosas a las plumas de la época<sup>7</sup>.

### EL ESPEJISMO HISTÓRICO FRANQUISTA

España fue siempre un país codiciado. Colocado en el mismo cruce de las más importantes vías históricas, fue con frecuencia víctima de diversos pueblos que asentaron en ella sus pies [?] sus guerras de expansión imperialista. Fenicios, griegos, cartagineses, romanos, godos, árabes llegaron a España para someterla y dejaron impresa en su suelo la huella de sus diversas civilizaciones. Mas la *fuerza étnica* del suelo español ha sido siempre tal que todos sus dominadores *acabaron por ser absorbidos por España*. Y esa poderosa *fuerza espiritual* fue quien dio a la Península Ibérica el impulso que la lanzó a crear el imperio más grande que registra la historia.

Hoy se nos salta el alma de dolor al recorrer los pueblos de esa España maravillosa; esos pueblos en donde todavía bajo la capa más humilde se descubren gentes dotadas de una elegancia rústica que no tiene un gesto excesivo ni una palabra ociosa; gentes que viven sobre una tierra seca en apariencia [...], pero que nos asombra con la fecundidad que estalla en el triunfo de los pámpanos y de los trigos.

Cuando recorremos esas tierras y vemos esas gentes, velada la esplendidez de su alma por el rasgo de hiel que pone en el ambiente tanta vida segada en flor por una cruenta guerra entre hermanos, tenemos que pensar lo mismo que ese pueblo cantaba del Cid al verle errar por campos de Castilla:

¡Dios, qué buen vasallo se oviera [sic] buen señor!

De esta tierra, de estos cielos, de esta luz y de este aire ha salido una *raza magnífica* a la que hicieron perder la conciencia de su destino en lo universal. Aún se conservan con su majestad imperial las piedras romanas.

Granada, la Alhambra. *La unidad nacional se cerró con este broche magnífico*. Desde las crestas de la Sierra Nevada, ya se veía el África como misión del imperio español y las águilas españolas se preparaban para volar sobre las aguas del Atlántico para la conquista de un Nuevo Mundo.

<sup>7</sup> La revista cinematográfica *Primer Plano*, por ejemplo, elogiaba especialmente el ritmo y la agilidad de la cámara (nº 154, 26 de septiembre de 1943, p. 30). Una descripción bien detallada del acto analizando los énfasis legendarios se encuentra en P. PRESTON, *Franco. Caudillo de España*, p. 619.

Aún las piedras de los castillos de Castilla, vientre fecundo de España, son testimonio patente de glorias imperiales, de la piedra de los castillos y el habla castellana en la que se entienden cien millones de hombres.

Escorial, monumento y panteón de la grandeza de España. Aquí, bajo la piedra y el viento del Guadarrama, Felipe II gobernaba un mundo en el que cada continente daba provincias al imperio. El Escorial renovó en el mundo el asombro que parecía terminado con las maravillas antiguas. Aquí, bajo el mármol negro de su cripta, descansan los restos de su majestad católica<sup>8</sup>.

No es un tratado de historia ni un manual de aquéllos que hasta la reforma de la enseñanza de 1953 circularon prolijamente en nuestras escuelas: es el preámbulo de una de las más rotundas películas de propaganda realizadas por el bando nacional —*España heroica*—, el film que, en diversas versiones, ideó la mente despierta de Joaquín Reig Gozalbes desde Berlín y que produjo Hispano-Film-Produktion como documental de montaje. Reig, por añadidura, no conocía, tal vez sí acariciaba ya, la victoria consumada, sino apenas el progreso de una campaña exitosa y prometedora como la caída del cinturón de hierro y la toma de Bilbao. Mucha batalla quedaba por delante, pero la lección épica está ya escrita, sustituyendo a la historia, con pulcritud llameante: anunciando una esencia que es —nada en el texto persigue su camuflaje— previa a toda historia, es decir, a la llegada de extraños que serán siempre invasores. Crisol y envidia de los extranjeros; suelo patrio y etnia espiritual. No deja de ser curioso que en película tan cercana a una óptica fascista pueda hallarse incólume una lectura, una alucinación, de la historia tan cercana a lo que los primeros textos del bachillerato franquista, bajo la égida de Pedro Sainz Rodríguez y su equipo conservador, sostendrán desafiando al tiempo y al olvido<sup>9</sup>.

#### RIMAS, PRESAGIOS

El «Noticiero Español» (1938-1941) es en buena parte un instrumento de combate, realizado en plena guerra, de furibunda y vertiginosa operatividad, de deslumbrantes resultados, si consideramos por añadidura las dificultades tecnológicas (escasez de película, inexistencia de laboratorios para revelado en zona nacional, etc.). Quizá por su primacía de la propaganda y del discurso ideológico, amén de su sello bélico, no duró más de lo que lo hizo ese pequeño grupo de intelectuales, artistas, poetas y pensadores que, en torno a Serrano Suñer, Dionisio Ridruejo y al centro de Burgos gestó algunos de los más encendidos proyectos totalitarios: las revistas *Vértice* o *Escorial* y llevó a buen puerto la propaganda que había caído en manos falangistas a diferencia de la Educación que, en el primer reparto, había ido a parar al poder de la Iglesia y de los sectores más conservadores.

<sup>8</sup> La cursiva es nuestra.

<sup>9</sup> Véase el libro de A. ALTED VIGIL, *Política del nuevo Estado sobre el patrimonio cultural y la educación*.

Precisamente por la primacía de la información y propaganda de choque en sus ediciones —las del Noticiero— sorprende más el esfuerzo de construir un discurso mitográfico que sustituya a la historia, pero que se presente como tal en el adoctrinamiento de la población. Me detendré en una noticia que condensa esta voluntad y lo hace a partir de un hito, a la vez histórico y conmemorativo: la conquista de Granada por los Reyes Católicos.

La noticia fue rodada el 2 de enero de 1939 y está incluida en el número 15 del noticiero, que vio la luz en febrero de 1939, en vísperas del definitivo triunfo nacional. Su título es «Granada. Conmemoración de la conquista por los Reyes Católicos». Sobre una visión lejana de Sierra Morena, con la Alhambra presidiendo la ciudad, se desliza una panorámica lenta que las instrucciones conservadas para el montaje de la noticia recomiendan que no resulte «sucesivamente [probablemente por excesivamente] lentas»<sup>10</sup>. Abajo, la ciudad que, por el emplazamiento, muestra unas casitas desperdigadas que no parecen fechadas históricamente. Esa panorámica larguísima, amén de suspender la temporalidad, nos ofrece una imagen del pasado, una suerte de congelación de aquella Granada avistada por quien acababa de conquistarla. La panorámica sigue ahora en la misma dirección, pero la escala se ha acortado drásticamente, pues recorre los bajorrelieves de la Fundación para, en el plano siguiente, seguir en la misma dirección, pero ya en un plano muy amplio desde la montaña describiendo la moderna ciudad, con sus casitas, ahora sí bien identificables y fechables.

En estos tres planos hallamos el pórtico, sin escenografía, sin protagonistas, sin apenas movimiento interno al encuadre, de la mecánica de la noticia. Acto seguido, se disparan las representaciones: los actos conmemorativos de la entrega de las llaves por Boabdil, donde la vestimenta de los actores que representan el pasado aparece montada, por una suerte de atracción deliberada, a los nuevos uniformes militares que, éstos sí, debían de poseer un sello actual indudable. El desfile portando el estandarte de los Reyes Católicos contiene, a continuación, un signo de anacronía pues lo lleva el nuevo ejército de España. La cámara, guiada por la voz, se detiene entonces en una suerte de microscopía del detalle fetichista, aislando en planos de detalle los símbolos del ajuste de épocas, los signos de veneración y reconocimiento: el altar de campaña de la reina Isabel, la corona y el cetro, la espada del rey Fernando.

Es el momento propicio para la síntesis. En un marcado contrapicado, un militar de hoy pronuncia los gritos de rigor, al tiempo que ondea la bandera. Y tales gritos son, si se nos permite decirlo así, un *collage* en el que se funden, pero no sin chirriantes ahistoricidades, el presente y el mito: «¡Viva España!, ¡Viva Franco!, ¡Viva Granada!». El extraño orden, difícilmente climático si atendemos al discurso de la época, es una variante *sui generis* de los gritos triádicos de aquellos años. Mas el ondear de la bandera, el sonido de los compases del himno nacional y, en contraplano, el saludo brazo en alto de los asistentes

<sup>10</sup> «Fiestas conmemorativas de la conquista de Granada por los Reyes Católicos. Orden riguroso para el montaje de la noticia», AGAC, caja 1 (ver apéndice 1, p. 85).

difícilmente nos remiten a los símbolos de antaño; por el contrario, apuntan un baño de actualidad desbordante.

La celebración en cuestión no fue creada por el franquismo, claro está, mas sí la interpolación de los signos del presente, los uniformes militares, los brazos en alto, las consignas, etc. Se diría que el revestimiento de la ceremonia está en los signos del presente, pero también podría afirmarse lo contrario, que el presente se encierra en el ceremonial del pasado, depositando en él algunos símbolos de rabiosa actualidad. Cabe hablar de síntesis, de *collage* o de bucle, pero estos términos, aunque pertenecientes a la misma red semántica, no son equivalentes. Es más certero, creo, denominarlo espejismo histórico, pues lo que tiene lugar es una fusión, no de dos tiempos, sino de la anulación del sentido mismo de tiempo histórico. En esa eficacia simbólica, por tomar el término con el que Lévi-Strauss definió la inmersión de un colectivo en un ritual metafórico, se anula el tiempo, se reconoce y se hace presente, como en una transubstanciación, la esencia inmovible de una nación. Mas para que la esencia se manifieste será precisa la intervención sacrificial y sacramental, ritual<sup>11</sup>.

#### EL DOCUMENTO AUDIOVISUAL

Una tarea nada banal es la de reconocer en estos actos, en estas palabras y en su significación simbólica y performativa una visión mitológica y, al tiempo, mitográfica, pues se afana por escribir los hechos en forma de mito y no sólo repetir parásitamente el sentido de un mito ya asentado. Así, por ejemplo, nada tiene de inútil recorrer el complejo y entreverado tejido que conecta ilusiones mitográficas, espejismos nacionales, lecturas fetichistas de momentos históricos privándolos de su materialidad y sus coordenadas. La forma épica aparecía, por proseguir con el contenido de la noticia anterior, sostenido en el ensayo lírico que Federico de Urrutia había publicado casi año y medio antes en la revista *Vértice* (número 5, septiembre de 1937): «12 de octubre. Primer día del Imperio». De Urrutia componía el verso de otra manera, pues, aunque su motivo central fuera la conquista de América y la evangelización del mundo en la empresa imperial, no podía por menos que remontarse a Granada, como podría haberse remontado a Covadonga si su afán no hubiese sido el primer éxito, sino la primera intención. Dice:

Era nuestra Granada.

Isabel y Fernando —Yugo y Flechas— habían cerrado con la cristianización de los minaretes de la ciudad mora, el broche de la reconquista que iniciara Pelayo en Covadonga.

España era nación, apretada en su unidad de destino.

La judería cruza las fronteras, o inclina su perfidia siónica ante la Cruz [...].

Agoniza el siglo xv. La antorcha civilizadora empieza a deslumbrar las conciencias dormidas de hierro y Edad Media, y es precisamente entonces,

<sup>11</sup> Véase el texto de la locución en el apéndice 2, p. 86.

cuando el visionario Cristóbal Colón, cuenta a la Reina Católica sus sueños de horizontes y lejanías.

El orbe de la cristiandad que más tarde tendrá su centro espiritual en Valladolid con el César Carlos y en el Escorial con el Rey Felipe, siente paroxismo de Imperio, voluntad de expansión y ansia de almas y horizontes para la Justicia y para Dios [...].

España, ecuménica, imperial y romana, sólo tiene abierta una ventana grande a la altura de sus destinos: el azul sin fin del océano, tras el que todas las auroras los sueños de Colón, ven desde los alféizares granadinos, abrirse nuevas rutas de luz para la Historia [...].

Alba en Flandes, San Francisco Javier en el Japón y en China, Carlos V en Italia, Francia y África, y los Jesuitas en el Paraguay, completan después nuestra misión y la luz eterna de España llena el mundo al salir el sol cada mañana.

La Raza ha cumplido su misión y el Cristianismo impera defendido por el Yugo y las Flechas en todos los meridianos [...].

Pasan los siglos y el Imperio va demoliéndose, a falta de Reyes auténticos, de Césares geniales y de Capitanes cristianos.

Fuerzas extrañas a la raza van ahogando su razón de ser y desviando la senda de su destino, y el Imperio se hunde en lo visible, en lo geográfico y en lo económico.

Pero no importa.

Aires saturados de constituciones, enciclopedismos, teorías rousseauianas, mitos liberales, órdenes secretas, cuevas masónicas y traiciones de lesa patria, no han podido hacer mella en el imperio espiritual de la Raza.

España ha sabido esperar a su joven César, y otra vez tras el Yugo y las Flechas de la Conquista, ha iniciado su reconstrucción imperial.

Vuelve América sus ojos a nosotros y mientras el Pilar de la Virgen se afirma en Zaragoza ante la bárbara embestida, los cimientos del Kremlin se tambalean, en Moscú como un día los templos de Moctezuma en México.

Los ejércitos de Franco alzan la cruz en Covadonga y en Granada [...].

En ese II año Triunfal de España en que se cumple el 445 aniversario del primer día de nuestro Imperio, todos los hispanos extendemos nuestros brazos, a ambos lados del mar, en el saludo que nos impone nuestra unidad de destino, porque la Raza está en peligro, y para salvarla, el joven César y capitán cristiano Francisco Franco, nos llamó a todos en aquel atardecer del 18 de Julio, que fue también el primer día de un nuevo y trascendental ciclo histórico.

Septiembre de 1937. ¡Qué lejos estaba el destino de la guerra! Sin victoria en el horizonte, la maquinaria se ha puesto en marcha; es una maquinaria mitográfica, hecha de presagios, de bucles y ciclos que se cierran en mágica retórica. ¿No se lee en cada símbolo, en cada énfasis de una palabra, la doctrina joseantoniana superpuesta, alboreando, desde el interior de la fórmula histórica?, ¿no se reconoce la voz de don Marcelino al fondo?, y muchos más nombres. La unidad de España, el catolicismo esencial, la conquista, la decadencia, la injerencia extranjera y, por fin, la catástrofe catártica, el desastre demoledor, pero también apoteósico. ¿Es tan extraño, después de esto, leer el catastrofismo con ribetes masoquistas de esa

«arquitectura hermosa de las ruinas» que preconizara Agustín de Foxá y, tras él, tantos otros restauradores paradójicos de pueblos y lugares de memoria?

Estos bardos y estos celebradores se comportan como romanceros que cortan, a su antojo y para cada ocasión, un pequeño fragmento, un episodio o un motivo, una etopeya, de un gran poema épico, el cual, pese al detalle que se canta en ese preciso momento, se deja leer como telón de fondo. Lo curioso para el historiador moderno es que dicho relato se percibe con más diaphanidad y precisión cuanto más elemental es el soporte en el que se manifiesta. No debe sorprender la paradoja si recordamos que estamos en un territorio habitado por el mito: la simplicidad no es un defecto, sino una virtud. Por esta razón, los libros de texto de la primera enseñanza franquista, aquella que surgió con la reforma de 1938 y que perduró hasta 1953 son reveladores de esta visión de España y tampoco resulta escandaloso pensar que los de los cursos inferiores resultan tanto más esclarecedores<sup>12</sup>.

Mas la pregunta crucial es ésta: si los libros de texto de Bachillerato nos revelan, por su falta de aparato crítico consustancial, lo que se encuentra más entreverado en discursos de la historiografía franquista, si las revistas de propaganda nos aportan el tono épico que es, a un mismo tiempo, loa, sí, de su objeto, pero también emulación, y a veces retóricamente muy lograda (otras ridícula hasta provocar el sonrojo), de su estilo propio de la época soñada (la sobriedad castellana, el límpido gesto épico, la forma, el ritmo y la rima del romancero), ¿de qué nos sirve el documento cinematográfico?, ¿qué nos aporta de propio e intransferible a otro orden? En otros términos, ¿es la ilustración en imágenes de cuanto podemos reconocer y analizar en el discurso escrito? ¿O, por el contrario, el documento audiovisual, verbigracia cinematográfico, nos ofrece algo sustancial, complementario, sí, pero ineludible si se aspira a una comprensión de conjunto?

Retomemos la cuestión desde un poco más atrás y hagámosla extensiva a los objetos que acabamos de considerar. El lenguaje épico se revelaba más eficaz que el científico-histórico para convencer, para reconocerse en un ideal y, al tiempo, para que el historiador comprendiese el efecto performativo de los actos simbólicos, de los rituales, de los espejismos. La pregunta está, pues, deficientemente planteada: el historiador a que aspiramos no es el que revela los hechos, sino el que analiza discursos, es decir, las formas de intercambio simbólico entre las gentes, los rituales y discursos que provocan su consenso, más o menos activo, y su reacción. Esa historia es precisamente la que a nuestro juicio está todavía en mantillas: la que estudia no tanto los documentos en función de la correspondencia con los hechos, sino que añade a ello el estudio de lo que revelan respecto a las intenciones, al reconocimiento. No es historia de los hechos, pero son hechos que producen historia<sup>13</sup>.

<sup>12</sup> E. MARTÍNEZ TÓRTOLA, *La enseñanza de la historia en el primer bachillerato franquista*, R. VALLS, «Ideología franquista y enseñanza de la historia en España», y J. FONTANA, «Introducción» a *Enseñar Historia con una guerra civil por medio*.

<sup>13</sup> Éste es el enfoque que damos a la representación de la guerra civil y su papel en la conformación de la(s) memoria(s) en nuestro reciente libro *Cine y guerra civil española*.

## APÉNDICE I


(9)

**FIESTAS CONMEMORATIVAS DE LA CONQUISTA DE GRANADA**  
**POR LOS REYES CATÓLICOS**

**ORDEN RIGUROSO PARA EL MONTAJE DE LA NOTICIA.-**

- NUMEROS 16 17 y 25 .- Panorámica de Granada (Que no resulten sucesivamente lentas).
- 20.- Bajo relieve de la Fundación (Fundido con)
- Nº .- 6.- Gran plano de clarines, timbales y escuderos.
- Nº.- 1 .- Procesión conmemorativa. (Los metros necesarios no excesivos.)
- Nº.- 3.- Público.-
- Nº.- 2.- Llegada al Ayuntamiento (Sorto)
- Nº. 10,11,12,13,14.- Grandes planos de los atributos reales (Altar de campaña de la Reina, Corona, Cetro, Espada,)
- Nº.-18.- Tremolación del estandarte desde el balcón del Ayuntamiento y gritos de Granada, Granada, Granada.

Final de la noticia.

(Guardar con el título de Reconstrucciones artísticas los planos):

15-23- y 24.-

(Guardar con el título de "Noticias culturales" los planos):

7-8-9- y 22-

-----

## APÉNDICE 2

H

(15)

DISCIPULOS DE LA REVOLUCION

**DISCOURS PARA LA CONMEMORACION DE LA CONQUISTA DE  
GRANADA**

En la ciudad de Granada se ha conmemorado brillantemente una de las fechas más gloriosas de la Historia de España: La de la Conquista de la capital por los Reyes Católicos, realizadores de la Unidad de España.

Desde la muerte del Rey Don Fernando la conmemoración de la toma de Granada tiene lugar conforme a lo ordenado por aquellos monarcas insignes forjadores del Estado más fuerte y victorioso que haya conocido el mundo x.

El día en que el Rey moro Boabdil entregó las llaves de la ciudad a los vencedores, escena famosa que se recuerda por las Autoridades y el pueblo en extraordinaria solemnidad y júbilo.

Es aquí el altar de campaña de la Reina Isabel, los atributos de su mando: Su corona, su cetro, su Espada.

Después del desfile de las corporaciones y de los personajes conmemorativos, la ceremonia culmina con la salida del victorioso estandarte de los Reyes Católicos cuando la toma de Granada, el cual es llevado al Ayuntamiento, donde se tremola y se dan las voces del histórico ritual entre himnos y aclamaciones.

Ahora que la España de Franco vuelve a recuperar la Unidad española en la guerra, las fiestas conmemorativas de la rendición de Granada han revestido excepcional interés.

\*\*\*\*\*

## BIBLIOGRAFÍA

- ALTED VIGIL, Alicia, *Política del nuevo estado sobre el patrimonio cultural y la educación durante la guerra civil española*, Madrid, Ministerio de Cultura, Centro Nacional de Información Artística, Arqueológica y Etnológica, 1984.
- FONTANA, Josep, «Introducción» a *Enseñar Historia con una guerra civil por medio*, Barcelona, Crítica, 1999, pp. 7-24.
- MARTÍNEZ TÓRTOLA, Esther, *La enseñanza de la historia en el primer bachillerato franquista (1938-1953)*, Madrid, Tecnos, 1996.
- MÉNENDEZ PELAYO, Marcelino, *Historia de los heterodoxos españoles*, Madrid, Biblioteca de Autores Cristianos, 2000, t. II.
- PRESTON, Paul, *Franco. Caudillo de España*, Barcelona, Grijalbo, 1994.
- RODRÍGUEZ PUÉRTOLAS, Julio, *Literatura fascista española. Antología*, Barcelona, Akal, 1987, t. II.
- SÁNCHEZ-BIOSCA, Vicente, *Cine y guerra civil española. Del mito a la memoria*, Madrid, Alianza, 2006.
- SAZ, Ismael, *España contra España. Los nacionalismos franquistas*, Madrid, Marcial Pons, 2003.
- SERNA, Víctor de la, «Se propone la celebración solemne del milenario de Castilla», *Vértice*, 14, septiembre de 1938.
- VALLS, Rafael, «Ideología franquista y enseñanza de la historia en España: 1938-1953», en Josep FONTANA (ed.), *España bajo el franquismo*, Barcelona, Crítica, 1986, pp. 230-245.